

CARNAVAL D'HIVER LAC SAINTE-MARIE 2018
LAC SAINTE-MARIE 2018 WINTER CARNIVAL
FÉVRIER 9 - 10 - 11, 2018 / FEBRUARY 9 - 10 - 11, 2018

Cantine sur les lieux durant tout le weekend / Canteen on site for the whole weekend

VENDREDI / FRIDAY
9 FÉV / FEB 2018

16h / 4:00 p.m.
Feu de joie / Bonfire

17h à minuit / 5:00 to midnight
Musique / Music
Bar payant / Cash Bar

17h à 19h / 5:00 to 7:00 p.m.
Souper de bines et chiens-chauds /
Beans and hot dogs supper
Contact: Denise Bélanger (819) 598-1253

18h à 18h45 / 6:00 to 6:45 p.m.
18h45 à 20h / 6:45 to 8:00 p.m.
Curling
Contact : Nathalie-Ann Kenney
(819) 467-4502

19h à 20h / 7:00 to 8:00 p.m.
Mot du président / Message from the Chairman
Mot du maire / Message from the Mayor
Couronnement de Miss Carnaval /
Coronation of Miss Carnival

20h à 21h / 8:00 to 9:00 p.m.
21h à 22h / 9:00 to 10:00 p.m.
Hockey-balle (pitoune) / Ball-hockey
Contact: Fred Robillard (819) 467-7870

21h / 9:00 p.m.
Coupe de ruban et Feu d'artifice /
Ribbon cutting and Fireworks
Danse/Dance – D.J.: Ann Ethier

22h / 10:00 p.m.
Patin libre / Ice skating

Minuit / Midnight
Fermeture / Closing

SAMEDI / SATURDAY
10 FÉV / FEB 2018

Vente de pâtisserie / Bake sale
Contact : Lise Beauchamp (819) 467-5292

Peinture de visages / Face painting Samedi et dimanche

9h – 9:00 a.m.
Déjeuner / Breakfast (muffins, croissants, café/
coffee, chocolat chaud/hot chocolate

10h à 12h / 10:00 a.m. to 12:00 p.m. (noon)
PARADE
Contact: Gene Lapensée (819) 467-2353

10h à 11h / 10:00 to 11:00 a.m.
11h à 12h / 11:00 a.m. to 12:00 p.m.
Hockey-balle (pitoune) / Ball-hockey
Contact: Fred Robillard (819) 467-7870

11h / 11:00 a.m.
Course à 3 pattes / 3-legged race
Tir de câble / Tug-of-war
Contact : Denise Bélanger (819) 598-1253

12h / 12:00
Tir de chevaux / Horse Pull
Contact: Doug Emond (613) 762-2926

12h à 12h45 / 12:00 to 12:45 p.m.
12h45 à 13h30 / 12:45 to 1:30 p.m.
Curling
Contact : Nathalie-Ann Kenney (819) 467-4502

12h à 18h / 12:00 to 6:00 p.m.
Hockey-balle (pitoune) / Ball-hockey

13h à 15h / 1:00 to 3:00 p.m.
Ballon-balai sur neige / Broomball on snow
Contact: Jacques Beaudoin (819) 467-3721

SAMEDI / SATURDAY
10 FÉV / FEB 2018
(suite/continued)

14h à 15h / 2:00 to 3:00 p.m.
15h à 16h / 3:00 to 4:00 p.m.
Hockey-balle (pitoune) / Ball-hockey
Contact: Fred Robillard (819) 467-7870

14h à 16h / 2:00 to 4:00 p.m.
Curling Contact : Nathalie-Ann Kenney
(819) 467-4502

15h / 3:00 p.m.
Course de balles de neige / Snow balls race
Contact : Denise Bélanger (819) 598-1253

17h à 19h / 5:00 to 7:00 p.m.
Souper spaghetti / Spaghetti supper
(Coût/cost: Adultes/adults: \$10. / Jeunes/
Youth (6-12): \$5. / Enfants/Kids (0-5) – Gratuit/free)
Contact: Les Geais Bleus
Michele Beaudoin (819) 467-3721

18h / 6:00 p.m.
Joute de hockey parents-enfants
Parents-children hockey game
Contact: Denise Bélanger (819) 598-1253

19h / 7:00 p.m.
Patin libre / Free skating

20h à minuit / 8:00 p.m. to midnight
Danse/Dance – D.J.: Ann Ethier

DIMANCHE / SUNDAY
11 FÉV / FEB 2018

Peinture de visages / Face painting
Samedi et dimanche

9h à 11h / 9:00 to 11:00 a.m.
Déjeuner de crêpes / Pancake Breakfast
(Coût/cost: Adultes/adults: \$8. / Jeunes/
Youth (6-12): \$5.
Enfants/Kids (0-5) – Gratuit/free)
Contact: Monique Kenney (819) 467-2126

DIMANCHE / SUNDAY
11 FÉV / FEB 2018
(suite/continued)

10h / 10:00 a.m.
Introduction de pêche sur glace (enfants)/
Introduction to ice fishing (kids)
Contact : Michele Beaudoin (819) 467-3721

Expédition LSM – Leçons de ski au chalet du
Mont Ste-Marie. Ski en groupe à compter de
11h. –
Expedition LSM - Learn to ski and learn to
skate ski sessions at Mont Ste-Marie ski lodge.
Group ski follows at 11 a.m. – Kunstadt fourni les
démonstrations et locations / Kunstadt to provide
demos and rentals.

11h à 12h / 11:00 a.m. to 12:00 p.m.
Finales Curling Finals
Contact : Nathalie-Ann Kenney (819) 467-4502

11h à 13h / 11:00 a.m. to 1:00 p.m.
Présentation de bûcherons / Lumberjack show
Contact: Roger Lachapelle (819) 467-2024 /
Gene Lapensée (819) 467-2353 /
Gilles Gauthier (819) 467-3585

12h (midi) / 12:00 (noon)
Promenade en traîneau / Sleigh ride
Contact: Michele Beaudoin (819) 467-3721

12h à 14h / 12:00 to 2:00 p.m.
Finales Hockey-balle / Ball-hockey Finals
Contact: Fred Robillard (819) 467-7870

13h / 1:00 p.m.
Ballon-balai sur neige / Broomball on snow
Contact : Jacques Beaudoin (819) 467-3721

Sirop d'érable sur la neige / Maple syrup on snow

14h / 2:00 p.m.
Compétition de traîneaux parents-enfants /
Parents-children sled race
Contact: Denise Bélanger (819) 598-1253
Apportez vos traîneaux / Bring your own sleds

15h / 3:00 p.m.
Remise de prix / Award of prizes

16h / 4:00 p.m.
Fermeture / Closing